pearhead®

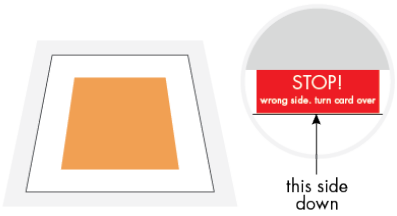
# clean-touch ink pad instructions



EN

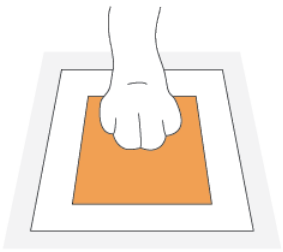
Important: The clean-touch ink pad is specially designed so that pet's paw does NOT contact the ink side of the ink pad.

1:



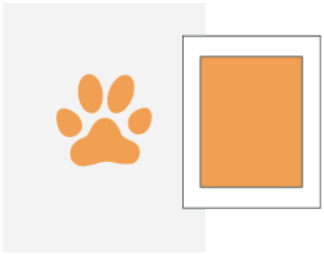

Place included blank footprint card on flat surface. Then, place the ink pad with INK-SIDE facing down on top of the footprint card.

2:



Gently press pet's paw onto the plastic side of the ink pad. Be sure to apply gentle pressure for a good print.

3:



Peel ink pad off of footprint card. Let ink dry for 24-48 hours.

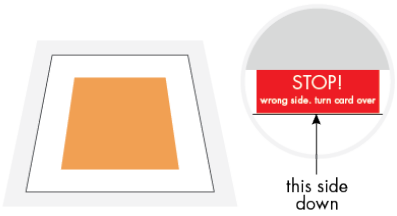
*ink pad can be used up to 2 times

pearhead®

DE

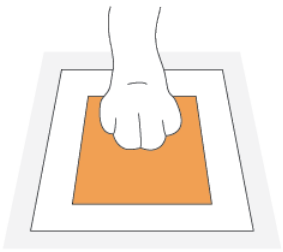
Wichtig: Das Clean-Touch-Stempelkissen ist speziell so konzipiert, dass die Pfote des Haustiers NICHT mit der Tintenseite des Stempelkissens in Berührung kommt.

1:




Legen Sie die mitgelieferte leere Fußabdruckkarte auf eine ebene Fläche. Legen Sie dann das Stempelkissen mit der TINTENSEITE nach unten auf die Fußabdruckkarte.e.

2:



Drücken Sie die Pfote Ihres Haustiers vorsichtig auf die Kunststoffseite des Stempelkissens. Üben Sie für einen guten Abdruck nur leichten Druck aus.

3:



Ziehen Sie das Stempelkissen von der Fußabdruckkarte ab. Lassen Sie die Tinte 24–48 Stunden trocknen.

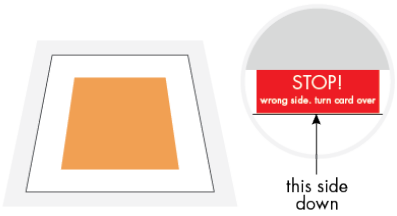
*stempelkissen kann bis zu 2 Mal verwendet werden

pearhead®

FR

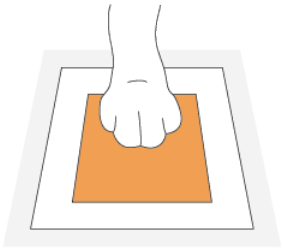
Important : le tampon encreur Clean-Touch est spécialement conçu pour que la patte de l'animal ne touche PAS le côté encreur du tampon encreur.

1:



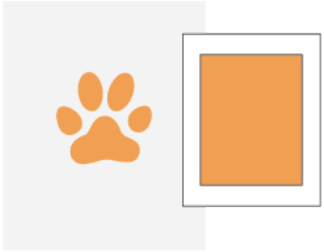

Placez la carte d'empreinte vierge fournie sur une surface plane. Ensuite, placez le tampon encreur, face encre vers le bas, sur la carte d'empreinte.

2:



Appuyez doucement la patte de l'animal sur le côté plastique du tampon encreur. Veillez à exercer une légère pression pour une bonne impression.

3:



Décollez le tampon encreur de la carte d'empreinte. Laissez sécher l'encre 24 à 48 heures.

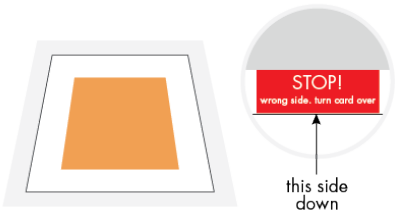
*le tampon encreur peut être utilisé jusqu'à 2 fois

pearhead®

ES

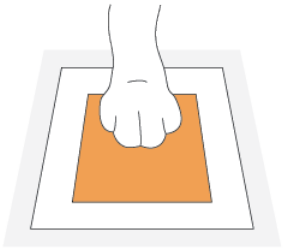
Importante: La almohadilla de tinta de tacto limpio está especialmente diseñada para que la pata de la mascota NO entre en contacto con el lado de tinta de la almohadilla.

1:



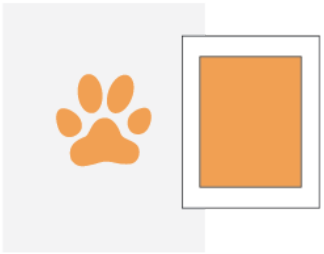

Coloque la tarjeta de huella en blanco incluida sobre una superficie plana. Luego, coloque la almohadilla de tinta con la cara de tinta hacia abajo sobre la tarjeta.

2:



Presione suavemente la pata de su mascota sobre el lado plástico de la almohadilla de tinta. Asegúrese de aplicar una presión suave para obtener una buena impresión.

3:



Despegue la almohadilla de tinta de la tarjeta de huella. Deje secar la tinta de 24 a 48 horas.

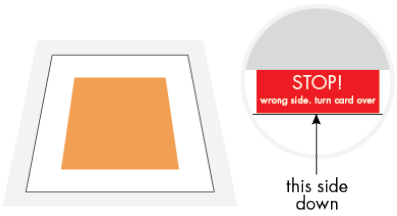
*la almohadilla de tinta se puede utilizar hasta 2 veces

pearhead®

IT

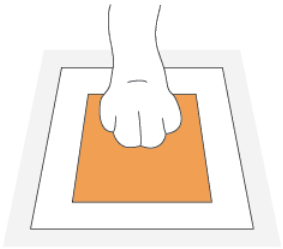
Importante: il tampone inchiostrato Clean-Touch è appositamente progettato in modo che la zampa dell'animale NON entri in contatto con il lato inchiostrato del tampone.

1:



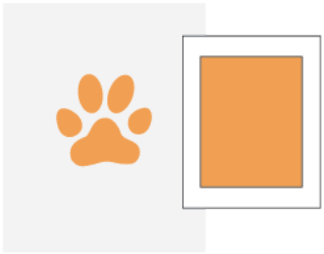

Posizionare la scheda vuota per impronte su una superficie piana. Quindi, posizionare il tampone inchiostrato con il LATO INCHIOSTRO rivolto verso il basso sulla scheda per impronte.

2:



Premere delicatamente la zampa dell'animale sul lato in plastica del tampone. Assicurarsi di esercitare una leggera pressione per ottenere una buona stampa.

3:



Staccare il tampone di inchiostro dal cartoncino con l'impronta. Lasciare asciugare l'inchiostro per 24-48 ore.

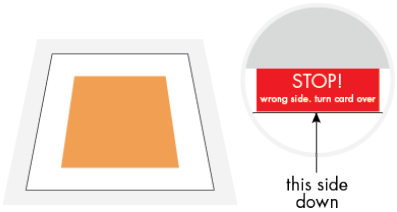
*il tampone d'inchiostro può essere utilizzato fino a 2 volte

pearhead®

RU

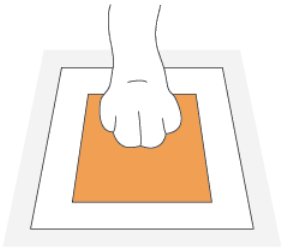
Важно: Подушечка с чернилами Clean-Touch специально разработана таким образом, чтобы лапы домашних животных НЕ соприкасались с чернильной стороной подушечки.

1:



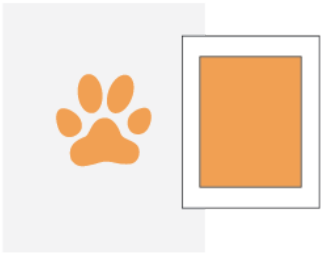

Положите прилагаемую пустую карточку-отпечаток на ровную поверхность. Затем положите штемпельную подушечку чернильной стороной вниз на карточку-отпечаток.

2:



Аккуратно прижмите лапу питомца к пластиковой стороне штемпельной подушечки. Не надавливайте слишком сильно, чтобы отпечаток получился чётким.

3:



Снимите штемпельную подушечку с карты-отпечатка. Дайте чернилам высохнуть в течение 24–48 часов.

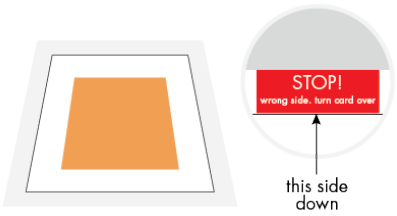
*штемпельную подушечку можно использовать до 2 раз

pearhead®

HU

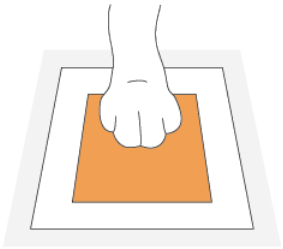
Fontos: A tiszta tapintású tintapárna speciálisan úgy lett kialakítva, hogy a háziállat mancsa NE érjen hozzá a tintapárna tinta felőli oldalához.

1:



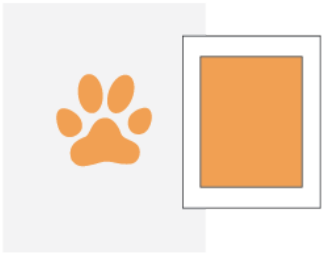

Helyezze a mellékelt üres lábnyomkártyát egy sima felületre. Ezután helyezze a tintapárnát a TINTÁS OLDALÁVAL lefelé a lábnyomkártya tetejére.

2:



Finoman nyomd a háziállat mancsát a tintapárna műanyag oldalára. Ügyelj arra, hogy finoman nyomd a megfelelő nyomatot.

3:



Húzza le a tintapárnát a lábnyomkártyáról. Hagyja a tintát 24-48 órán át száradni.

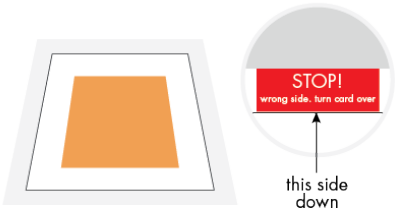
*a tintapárna akár 2 alkalommal is használható

pearhead®

TR

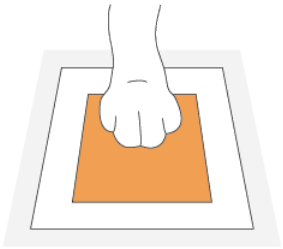
Önemli: Temiz dokunuşlu mürekkep pedi, evcil hayvanınızın patisinin mürekkep pedinin mürekkepli tarafına temas etmemesi için özel olarak tasarlanmıştır.

1:



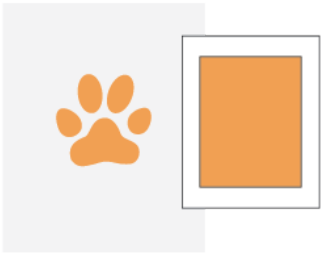

Ürünle birlikte verilen boş ayak izi kartını düz bir yüzeye yerleştirin. Ardından, mürekkep pedini MÜREKKEP YÜZÜ aşağı bakacak şekilde ayak izi kartının üzerine yerleştirin.

2:



Evcil hayvanınızın patisini mürekkep pedinin plastik tarafına hafifçe bastırın. İyi bir baskı için hafifçe bastırdığınızdan emin olun.

3:



Mürekkep pedini ayak izi kartından çıkarın. Mürekkebin 24-48 saat kurumasını bekleyin.

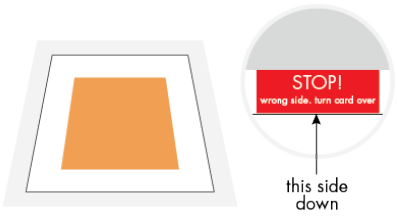
*mürekkep pedi 2 defaya kadar kullanılabilir

pearhead®

NL

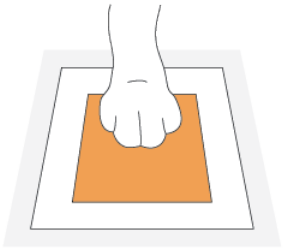
Belangrijk: Het schone inktkussen is speciaal ontworpen zodat de poot van uw huisdier NIET in contact komt met de inktzijde van het inktkussen.

1:



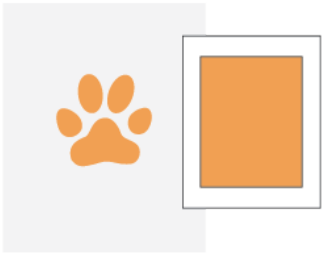

Leg de meegeleverde blanco voetafdrukkaart op een vlakke ondergrond. Plaats vervolgens het stempelkussen met de inktzijde naar beneden op de voetafdrukkaart.

2:



Druk de poot van uw huisdier zachtjes op de plastic kant van het stempelkussen. Zorg ervoor dat u lichte druk uitoefent voor een goede afdruk.

3:



Verwijder het inktkussen van de voetafdrukkaart. Laat de inkt 24-48 uur drogen.

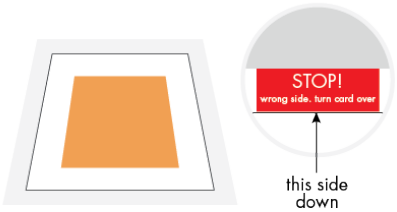
*inktkussen kan tot 2 keer gebruikt worden

pearhead®

PL

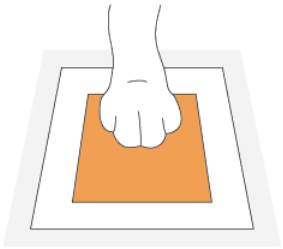
Ważne: Poduszka z tuszem Clean-Touch została specjalnie zaprojektowana tak, aby łapy zwierząt NIE miały kontaktu z tuszem na stronie poduszki.

1:



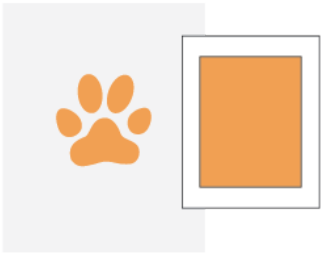

Połóż dołączoną pustą kartę odcisku stopy na płaskiej powierzchni. Następnie połóż poduszeczkę z tuszem STRONĄ Z TUSZEM skierowaną w dół na karcie odcisku stopy.

2:



Delikatnie dociśnij łapkę zwierzaka do plastikowej strony poduszki z tuszem. Pamiętaj, aby naciskać delikatnie, aby uzyskać dobry wydruk.

3:



Odklej poduszeczkę z tuszem od karty odciskowej. Pozostaw tusz do wyschnięcia na 24–48 godzin.

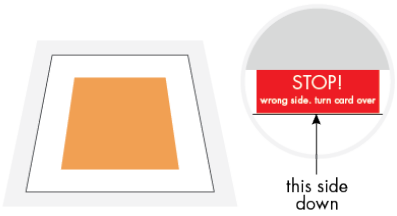
*Poduszkę z tuszem można używać do 2 razy

pearhead®

CZ

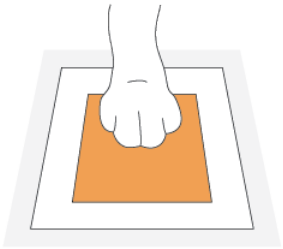
Důležité: Čistá inkoustová podložka je speciálně navržena tak, aby se tlapka domácího mazlíčka NEDOTÝKLA inkoustové strany podložky.

1:



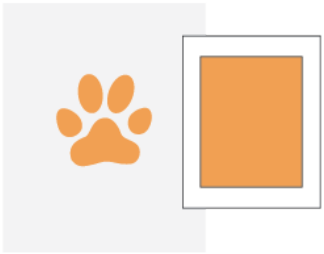

Umístěte přiloženou prázdnou kartu s otiskem na rovný povrch. Poté položte inkoustovou polštářek stranou s inkoustem dolů na kartu s otiskem.

2:



Jemně přitlačte tlapku zvířete na plastovou stranu inkoustové polštářky. Pro dobrý tisk dbejte na jemný tlak.

3:



Sloupněte inkoustovou podložku z otiskovací karty. Nechte inkoust schnout 24–48 hodin.

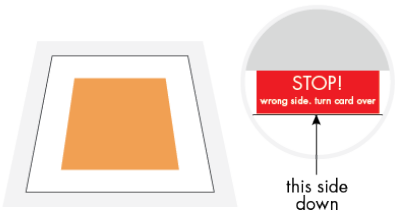
*polštářek s inkoustem lze použít až 2krát

pearhead®

SL

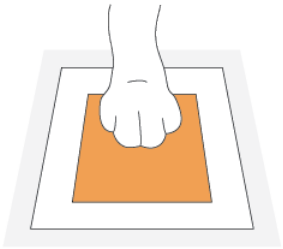
Pomembno: Čista blazinica s črnilom je posebej zasnovana tako, da se hišna šapa NE dotika strani blazinice s črnilom.

1:



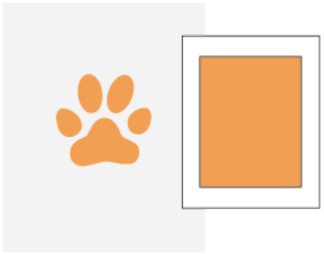

Priloženo prazno kartico z odtisom položite na ravno površino. Nato nanjo položite blazinico s črnilom, tako da je STRAN S ČRNILOM obrnjena navzdol.

2:



Nežno pritisnite šapo hišnega ljubljenčka na plastično stran blazinice s črnilom. Za dober odtis pazite, da pritiskate nežno.

3:



Odlepite blazinico s črnilom s kartice za odtis. Pustite, da se črnilo suši 24–48 ur.

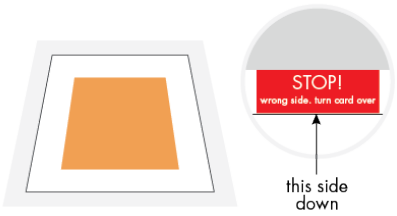
*Blazinico lahko uporabite do 2-krat

pearhead®

HR

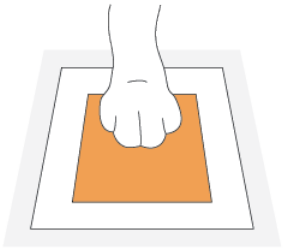
Važno: Jastučić s tintom koji je čist na dodir posebno je dizajniran tako da šapa kućnog ljubimca NE dodiruje stranu jastučića s tintom.

1:



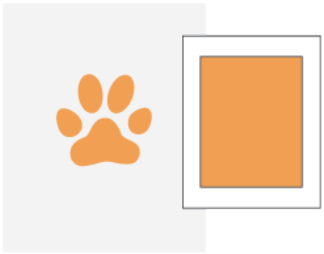

Postavite priloženu praznu karticu otiska na ravnu površinu. Zatim postavite jastučić s tintom sa STRANOM S TINTOM okrenutom prema dolje na vrh kartice otiska.

2:



Lagano pritisnite šapu ljubimca na plastičnu stranu jastučića s tintom. Obavezno lagano pritisnite za dobar otisak.

3:



Odlijepite jastučić s tintom s kartice za otiske. Ostavite tintu da se suši 24-48 sati.

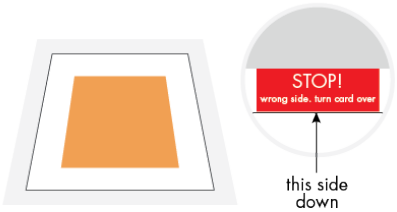
*Blazinica se može iskoristiti do 2 puta.

pearhead®

# 中文

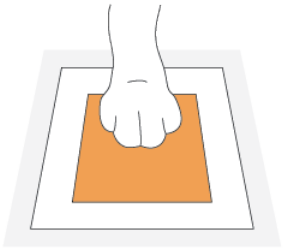
重要提示：清潔觸感印台經過特殊設計，使得寵物的爪子不會接觸印台的墨水面。

1:



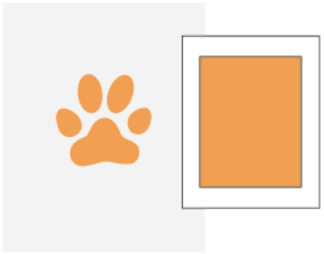

將隨附的空白足跡卡放在平坦的表面上。然後將印台的印墨面朝下放在足跡卡上。

2:



輕輕地將寵物的爪子按壓在印台的塑膠面上。為了獲得良好的列印效果，請務必輕輕用力。

3:



將印台從腳印卡上撕下來。讓墨水乾燥24-48小時。

*印台最多可使用2次

pearhead®